



Huntington Union Free School District

"A Tradition of Excellence Since 1657"

October 24, 2011

Dear Parent/Guardian:

As a result of the federal *No Child Left Behind Act*, your child is eligible for after- school help in the areas of math, reading, and English Language Arts. Your child is eligible to receive this free tutoring, called Supplemental Educational Services (SES), because he or she attends a Title I school that is *in need of improvement* or in *corrective action*; and he or she is eligible for free or reduced lunch.

Eight New York State approved SES organizations have contracted with the Huntington School District to offer these free tutoring programs before school, after-school, and on weekends. While services are free, ***transportation (to and from programs) is the responsibility of parents.***

In order to assist parents in selecting a SES provider, the Huntington School District will be holding SES fairs. SES providers will be on hand to meet with parents and discuss their programs. SES fairs will be held on Tuesday, November 8th from 8:30 a.m. to 12:00 p.m. at Woodhull Intermediate School and from 12:00 p.m. to 4:00 p.m. at Finley Middle School. An additional fair will be held on Wednesday, November 9th from 5:00 p.m. until 7:00 p.m. at Woodhull Intermediate.

Included in this letter is a SES Registration Form. If you would like to select a tutor from the list, complete this form and return it to your building principal. Your SES Registration Form is due by November 21, 2011 for your child(ren) to be eligible to participate. It is important that you select a first and second choice of providers due to limited availability. If the district receives more applications than there is space available, students will be selected based on academic need. Students who demonstrate the greatest academic need will be offered services first. If your child is not selected to receive tutoring services, you will be notified by mail.

If you have any questions regarding SES tutoring, please contact, Nancy Allard, at 673-4294 or nallard@hufsd.edu. A complete listing of "Approved Supplemental Educational Services Providers" is available on the New York State Department of Education's website: <http://www.emsc.nysed.gov>.

Sincerely,

Kenneth A. Card, Jr., Ed.D.
Assistant Superintendent for Curriculum and Instruction
Huntington Union Free School District



Huntington Union Free School District

"A Tradition of Excellence Since 1657"

24 de octubre del 2011

Estimado padre/apoderado:

Como resultado del *Acto Ningún Niño se Queda Atrás (NCLB)* del gobierno federal, su niño/a es elegible para recibir ayuda después de la escuela en las áreas de matemáticas, lectura y artes de lenguaje en Inglés. Su niño/a es elegible para recibir esta tutoría gratis, llamada Servicios Educativos Suplementarios (SES), porque él o ella asiste una escuela Título I que *necesita mejorar o está en acción correctiva*; y él o ella es elegible para recibir almuerzo gratis.

Ocho organizaciones SES que tiene el sello de aprobación del estado de Nueva York han hecho contrato con el Distrito Escolar de Huntington para ofrecer un programa de tutoría gratis antes de la escuela, después de la escuela, y durante los fines de semana. Aunque estos servicios son gratis, ***transportación (llevar y traer a los programas) es la responsabilidad de los padres.***

Como una forma de ayudar a los padres a seleccionar al proveedor SES, el Distrito Escolar de Huntington organizará ferias SES. Los proveedores SES estarán a la mano para reunirse con los padres para explicar sus programas. Las ferias de SES se llevarán a cabo el martes 8 de noviembre de las 8:30 a.m. hasta las 12:00 p.m. en la escuela Intermedia de Woodhull y desde las 12:00 p.m. hasta las 4:00 p.m. en la escuela de Finley. Una feria adicional será ofrecida el miércoles 9 de noviembre desde las 5:00 p.m. hasta las 7:00 p. m. en la escuela Intermedia de Woodhull.

Con esta carta estamos mandando el Formato de Registracion de SES. Si Ud. quiere seleccionar un tutor que está en la lista, complete el documento y devuélvalo a el director de su escuela. Este Formato de Registracion de SES debe llegar a más tardar el 21 de noviembre del 2011 para que su niño(s) sea elegible para participar. Es importante que Ud. escoja dos proveedores, como primera y segunda opción debido al limitado cupo en las clases. Si el distrito recibe más aplicaciones que el cupo disponible en cada clase, la selección será hecha a base de la necesidad académica del estudiante. Los estudiantes que demuestran la mayor necesidad académica recibirán la oferta de los servicios primero. Si su niño/a no es seleccionado/a para recibir servicios de tutoría, Ud. recibirá notificación por correo.

Si Ud. tiene preguntas relacionadas con la tutoría SES, por favor contacte a Nancy Allard al 673-4294 o nallard@hufsd.edu. Una lista completa de "Proveedores aprobados de Servicios Educativos Suplementarios" está disponible en el website del Departamento de Educación del estado de Nueva Cork: <http://www.emsc.nysed.gov>.

Sinceramente,

Kenneth A. Card, Jr., Ed.D.
Assistant Superintendent for Curriculum and Instruction
Huntington Union Free School District